LAVE-VAISSELLE DISHDRAWER™

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

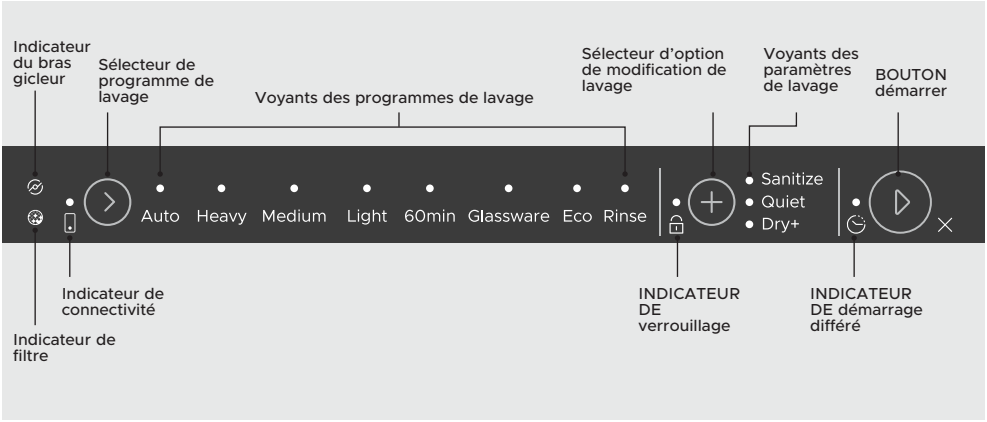
Apprenez à connaître votre appareil ménager	3
Soins et nettoyage	4
Caractéristiques de la grille	5
Nettoyez les filtres.	7
Déblocage du bras gicleur	9
Nettoyage de la plaque de filtre	11
Recommandations de détergent	12
Paramètres de l'adoucisseur d'eau (certains modèles uniquement)	13
Préparation pour l'hiver	14
Dépannage	15
Codes de défaut	19

FISHER & PAYKEL

US CA

LAVE-VAISSELLE INTÉGRÉ DISHDRAWER™

DD24DTX6HI1, DD24STX6HI1, DD24DTX6I1, DD24STX6I1, DD24DTX6PX1, DD24STX6PX1



Sélecteur de programme de lavage	Appuyer pour parcourir et sélectionner un programme de lavage.
Sélecteur d'option de modification de lavage	Appuyer pour sélectionner une option de modification de lavage.
BOUTON démarrer	Appuyer pour démarrer ou annuler un cycle de lavage.
Voyants des programmes de lavage	Indiquer quel programme est sélectionné.
Voyants des paramètres de lavage	Indiquer quel modificateur est sélectionné.
INDICATEUR DE démarrage différé	Indique quand DÉMARRAGE DIFFÉRÉ est réglé.
INDICATEUR de verrouillage	Indique quand le tiroir est verrouillé.
Indicateur de connectivité	Indique quand le produit est connecté au Wi-Fi.
Indicateur du bras gicleur	Indique quand le bras gicleur est bloqué ou doit être nettoyé.
Indicateur de filtre	Indique quand le filtre doit être vérifié.

Étapes clés pour entretenir votre lave-vaisselle

Suivez ces étapes tous les deux mois pour éliminer les résidus alimentaires et les accumulations. Faites-le plus souvent si vous utilisez des détergents écologiques et des cycles à basses températures, comme les modes éco et Light.

- Effectuez des cycles de nettoyage en profondeur réguliers.
- Faites un détartrage pour retirer l'accumulation de minéraux.
- Nettoyez le filtre.
- Nettoyez le bras gicleur.

Pour nettoyer les surfaces, essuyez avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon sans peluches.

Nous vous déconseillons :

- Tampons à récurer
- Nettoyants pour acier inoxydable ou polis
- Produits de nettoyage abrasifs, acides (à l'exclusion des nettoyants citriques pour lave-vaisselle), alcalins ou solvants
- Détergents pour le lavage à la main de la vaisselle, détergents à lessive ou autres détergents et désinfectants.



Effectuer un cycle de nettoyage en profondeur

Videz le lave-vaisselle. Utilisez un nettoyant à vaisselle de qualité supérieure, suivez les instructions de l'étiquette et lancez le **CYCLE DE LAVAGE** ou **D'ASSAINISSEMENT PUISSANT**.



Retrait de l'accumulation de minéraux

Remplissez le distributeur de détergent avec des cristaux d'acide citrique ou du détartrant, puis refermez le couvercle.

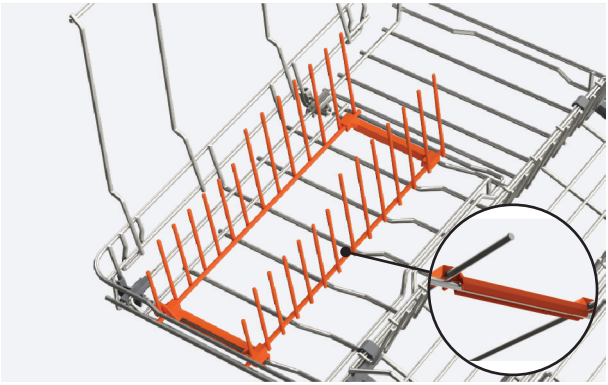
Faites fonctionner le lave-vaisselle sur le cycle**PUISSANT**.



Porte-tasses rabattables

Plier vers le haut ou vers le bas, et ajustez la hauteur selon les besoins.

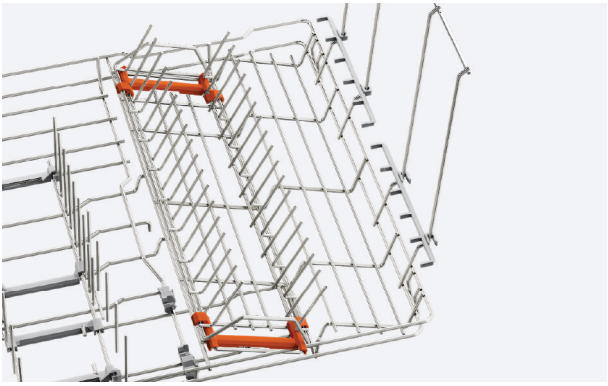
Les supports pour verres à vin des paniers de gauche offrent un soutien supplémentaire aux verres à vin .



Grille avec dents repliables

Repliez pour ajouter des assiettes ou abaissez pour créer de l'espace.

Repliez vers le bas et tirez fermement vers vous pour détacher les extrémités. Pour remettre en place, alignez les attaches avec la grille de la base et poussez fermement pour enclencher.



Grille à dents coulissante

Ajustez l'espacement des dents pour accueillir des bols profonds ou de petites assiettes.

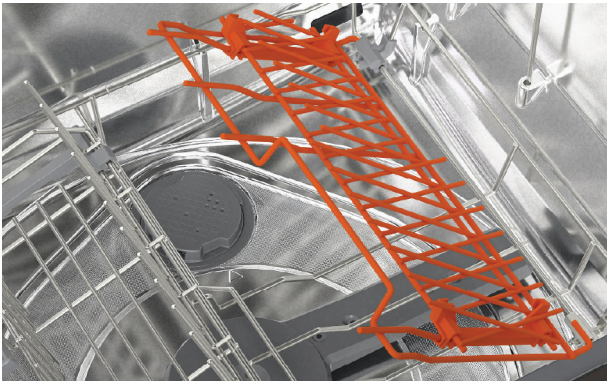
Tenez les poignées et tirez vers le haut pour détacher. Pour remettre en place, alignez les attaches avant et arrière avec la grille de base et enclenchez en place.



Supports à verres

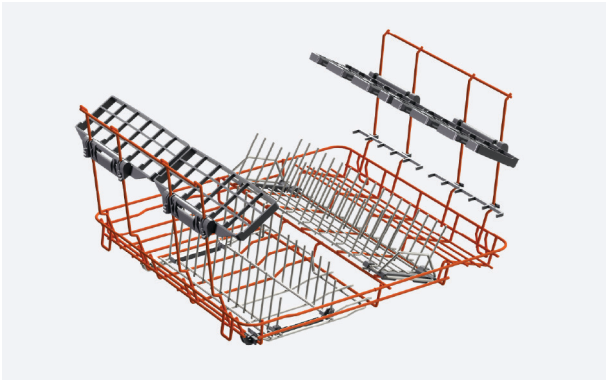
Offre une stabilité supplémentaire aux verres.

Pour retirer, détachez des supports de porte-tasses. Enclenchez de nouveau en place pour réinstaller.



Volet

Soulevez pour accéder au filtre pour le nettoyage.



Grille de base

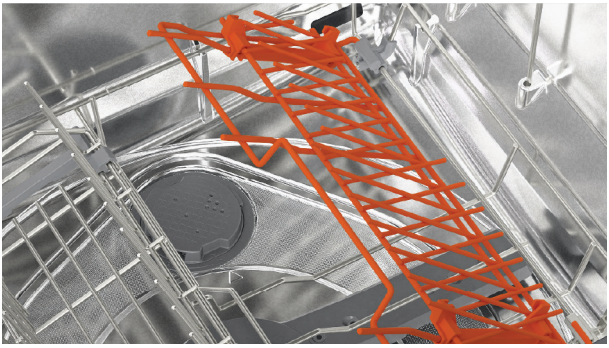
Retirez-le pour accéder à la plaque de filtre. Repliez les porte-tasses avant, puis soulevez-les à leur position la plus haute. Maintenez les supports métalliques vers l'intérieur et soulevez la grille en l'inclinant vers vous.

Pour remettre en place, tenez les supports des porte-tasses et abaissez l'avant de la grille de base autour du distributeur.

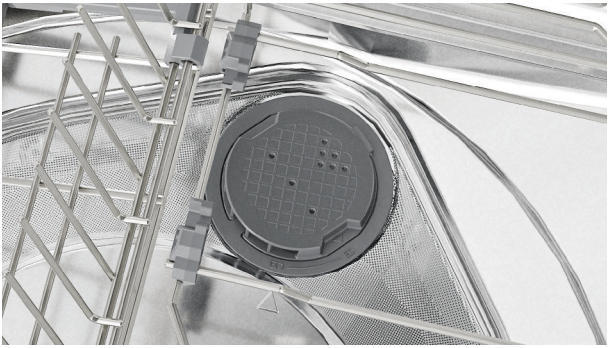
NETTOYEZ LES FILTRES.

Des filtres obstrués réduisent la pression d'eau nécessaire pour nettoyer la vaisselle. Retirez et nettoyez les filtres régulièrement, ou lorsque l'indicateur de filtre s'allume.

Regardez « Nettoyer les filtres de votre lave-vaisselle DishDrawer™ »



1. Soulevez la trappe pour accéder au filtre.



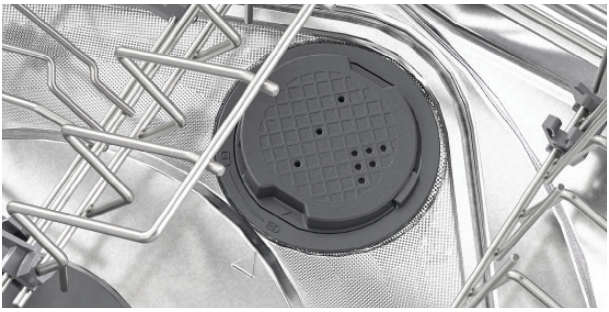
2. Tournez le filtre de manière à ce que la flèche pointe vers **L'ICÔNE** déverrouillé. Soulevez le filtre pour le retirer.



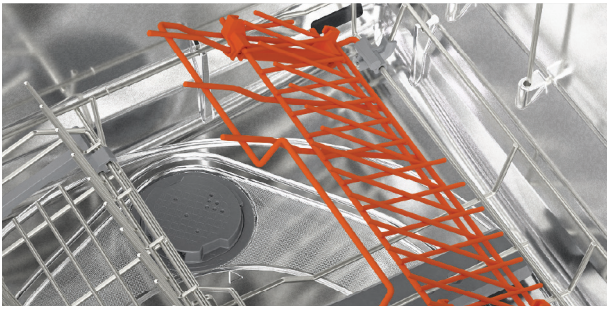
3. Appuyez sur le bouton du couvercle de filtre pour séparer les pièces. Nettoyez-les à l'eau chaude avec une brosse douce.



4.Replacez le capuchon sur la base du filtre et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



5. Remettez le filtre dans la cuve et faites-le tourner de manière à ce que la flèche pointe vers l'icône de **VERROUILLAGE** icône .



6. Abaissez le piège au-dessus du filtre.



7. Maintenez le bouton **DÉMARRER** enfoncé pour éteindre le voyant du filtre .

DÉBLOCAGE DU BRAS GICLEUR

Le bras gicleur tourne et pulvérise de l'eau pour nettoyer la vaisselle. La performance de lavage peut être réduite si le bras est obstrué ou s'il est obstrué par des résidus alimentaires. Vérifiez que le bras gicleur n'est pas obstrué avant de démarrer le cycle.

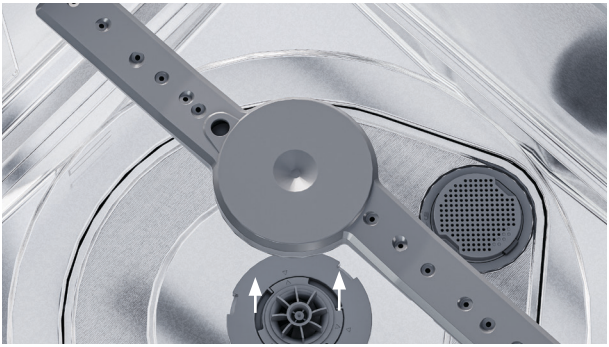


1. Retirez la vaisselle ou les ustensiles qui obstruent le bras gicleur et vérifiez qu'il peut tourner complètement.



2. Appuyez sur **DÉMARRER** ▷ et fermez la porte pour éteindre le voyant du bras gicleur et reprendre le programme.

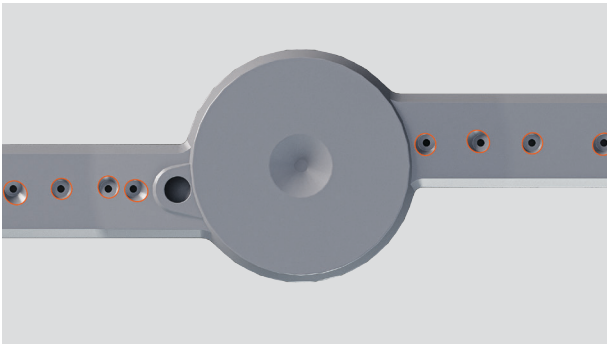
Si l'alerte n'est pas effacée dans un délai de 1 heure, le cycle reprendra, mais la performance de lavage sera réduite et le voyant du bras gicleur continuera de clignoter.



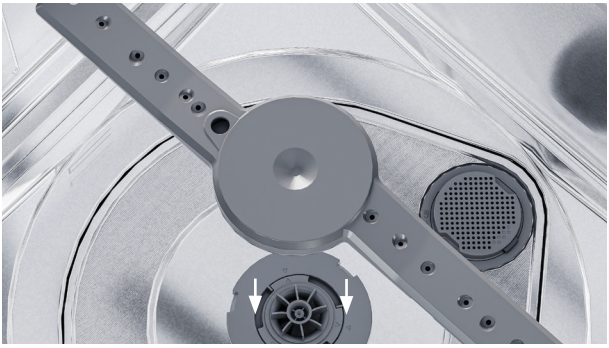
Nettoyage du bras gicleur

1. Retirez la grille, puis tenez le bras gicleur au centre et soulevez-le hors de la base.

Consultez la section « Caractéristiques de la grille » pour savoir comment retirer la grille de base.



2. Lavez le bras gicleur avec de l'eau chaude et un chiffon jusqu'à ce que l'eau s'écoule par tous les orifices de pulvérisation.



3. Remettez le bras en place et assurez-vous qu'il tourne librement.



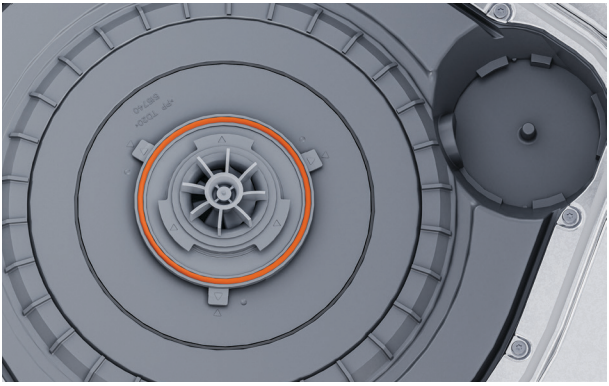
1. Retirez la grille, le filtre et le bras gicleur pour accéder à la plaque de filtre .

Consultez la section « Caractéristiques de la grille » pour savoir comment retirer la grille.



2. Tournez l'écrou de verrouillage dans le sens antihoraire et soulevez-le pour le retirer, puis soulevez délicatement la plaque de filtre.

Nettoyez la plaque à l'eau chaude, puis essuyez la niche où elle se trouve.



3. Assurez-vous que le joint torique est bien en place, puis remettez la plaque de filtre dans la cuve.

Remettez l'écrou de verrouillage en place, puis enfoncez-le et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce que les flèches soient alignées.

RECOMMANDATIONS DE DÉTERGENT



La quantité de détergent à utiliser dépend du degré de saleté de la vaisselle, de la dureté de l'eau chez vous et de la qualité de votre détergent.

Nous recommandons d'utiliser des détergents en poudre et des tablettes de qualité supérieure pour nettoyer efficacement la vaisselle, les ustensiles et les filtres dans votre lave-vaisselle. Utilisez une tablette par tiroir et placez-la dans le panier à couverts, le compartiment à tablette ou la cuve. Ne placez pas de tablettes de détergent dans le distributeur de détergent.

Si votre détergent produit trop de mousse, réduisez-en la quantité ou utilisez-en un autre.

Niveau de dureté de l'eau	**Niveau de saleté**	**Quantité de détergent par tiroir**
		Si vous utilisez de la poudre (placez-la dans le distributeur)
Eau douce **(comme l'eau du réservoir)**	Léger	1/3 rempli
	Moyen	2/3 rempli
	Puissant	Plein
Modéré	Léger	2/3 rempli
	Moyen	2/3 rempli
	Puissant	Plein
Eau dure **(à forte teneur en minéraux)**	Tous les niveaux de saleté	Plein*

*Si nécessaire, de la poudre supplémentaire peut être ajoutée directement dans la base du tiroir, sous le distributeur.

PARAMÈTRES DE L'ADOUCISSEUR D'EAU (CERTAINS MODÈLES UNIQUEMENT)

L'eau dure peut causer une accumulation de tartre minéral dans votre lave-vaisselle DishdrawerMC et une baisse des performances au fil du temps.

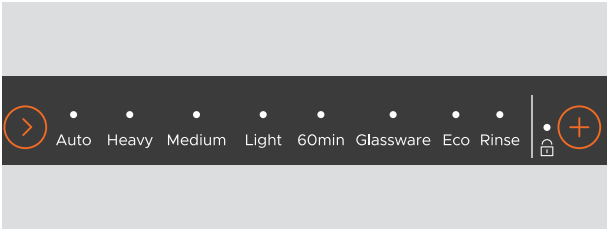
Si vous habitez dans une région où l'eau est dure et que votre lave-vaisselle DishdrawerMC n'est pas muni d'un adoucisseur d'eau intégré, nous recommandons d'en installer un sur la conduite d'arrivée d'eau de votre domicile.

Confirmez la dureté de l'eau locale.

Vérifiez auprès de votre mairie ou de votre fournisseur d'eau la dureté de l'eau dans votre région et utilisez le tableau pour déterminer le réglage approprié de l'adoucisseur.

Niveau	Réglage	Échelles de dureté de l'eau					
		ppm*	gpg**	°dh	°fh	°e / °clark	mmol/l
Douce	0	0 – 100	0 – 6	0 – 5,6	0 — 10	0 – 7	0 — 0,1
Modéré	1	100 – 250	6 — 14	5,6 – 14	10 – 25	7 – 17,5	0,1 – 2,5
Dure	2	250 – 350	14 – 20	14 — 19.6	25 — 35	17.5 – 24.5	2,5 – 3,5
	3	350 – 450	20 – 26	19,6 – 25,2	35 – 45	24,5 – 31,5	3,5 – 4,5
	4	450 – 550	26 — 32	25,2 – 30,8	45 – 55	31,5 – 38,5	4.5 — 5.5
	5	550 – 625	32 — 36	30,8 – 35	55 — 62	38,5 – 43,8	5,5 – 6,2

*ppm = parties par million | **gpg = grains par gallon.



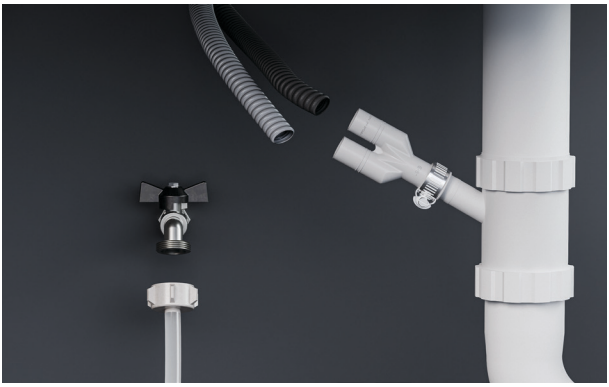
Réglage de l'adoucisseur d'eau

1. Maintenez enfoncés LE SÉLECTEUR DE PROGRAMME DE LAVAGE ❯ et LE SÉLECTEUR D'OPTION DE LAVAGE + ensemble pendant quatre secondes pour accéder aux paramètres. Appuyez sur LE SÉLECTEUR D'OPTION DE LAVAGE + pour sélectionner SILENCIEUX.



2. Appuyez sur LE SÉLECTEUR DE PROGRAMME DE LAVAGE ❯ pour ajuster le réglage de l'adoucisseur. Le réglage correspond au nombre de voyants lumineux du programme de lavage.

Vous devriez préparer votre lave-vaisselle Dishdrawer™ pour l'hiver s'il est installé dans un climat froid où les températures descendent en dessous de 0 °C et que vous ne lancez pas souvent de cycles. Cela prévient les dommages causés par l'eau gelée dans le lave-vaisselle, les tuyaux et les conduites.



1. Fermez l'alimentation en eau.

Déconnectez les tuyaux de vidange de la conduite de vidange de l'évier, et déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.



2. Videz l'eau des tuyaux, du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne d'eau dans un seau.

Reconnectez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau et les tuyaux au tuyau de vidange de l'évier.



3. Retirez le filtre, le bras gicleur, l'écrou de verrouillage et la plaque de filtre du bas du tiroir.

Utilisez une éponge pour enlever l'eau restante avant de remettre les pièces en place.

Utilisation générale

Pourquoi la vaisselle est-elle encore sale après un cycle de lavage?

- Le tiroir n'est pas chargé correctement. Séparez la vaisselle et assurez-vous que l'eau peut atteindre tous les articles. Pour de plus amples informations sur le chargement, consultez le guide de première utilisation.
- La rotation du bras gicleur est entravée. Consultez la section 'Unblocking the spray arm'.
- Programme de lavage sélectionné inadapté à la charge et au niveau de saleté. Utilisez un cycle Puissant pour les charges très sales ou la saleté tenace. Pour de plus amples informations, consultez le guide de première utilisation.
- Excédent de nourriture sur la vaisselle. Retirez les restes de nourriture avant le chargement.
- Le filtre doit être nettoyé. Voir 'Cleaning the filters'
- Les orifices du bras gicleur sont obstrués. Consultez la section 'Unblocking the spray arm'.
- Utilisation d'un mauvais détergent. Consultez la section 'Detergent recommendations'.
- Le lave-vaisselle Dishdrawer™ a besoin d'un nettoyage en profondeur avec un cycle PUISSANT. Consultez la section 'Care and cleaning'.
- Eau dure. Augmentez le réglage du liquide de rinçage et la quantité de détergent. Consultez la section 'Detergent recommendations' et 'Water softener settings (some models only)'.

Pourquoi le distributeur de détergent est-il encore plein après un cycle de lavage?

- Le distributeur de détergent était mouillé lorsqu'il a été rempli, donc le détergent n'a pas été distribué. Nettoyez le distributeur et veillez à ce qu'il soit sec avant d'y verser le détergent. Évitez tout contact du détergent avec la peau et les yeux.
- Le distributeur de détergent n'a pas été complètement fermé avant le démarrage du programme de lavage. Fermez le distributeur de détergent et relancez le programme de lavage.

Pourquoi y a-t-il des marques blanches sur la vaisselle après un cycle de lavage?

- Il faudra peut-être remplir le liquide de rinçage. Consultez le guide de première utilisation.
- Le lave-vaisselle est trop rempli ou mal chargé. Consultez le guide de première utilisation.
- Le réglage du liquide de rinçage est trop bas. Consultez la section 'Water softener settings (some models only)' et 'Setting the water softener'.
- Le détergent peut ne pas convenir. Voir 'Detergent recommendations'
- Eau dure. Augmentez le réglage du liquide de rinçage et la quantité de détergent. Consultez la section 'Detergent recommendations' et 'Water softener settings (some models only)'. Si votre lave-vaisselle n'a pas d'adoucisseur d'eau intégré et que vous habitez dans une région où l'eau est dure, demandez à un plombier d'en installer un chez vous.

Pourquoi le cycle de lavage ne se met-il pas en pause lorsque je tapote sur le tiroir?
Le capteur de mise en pause par tapotement n'est pas installé ou étalonné correctement. Appelez le service à la clientèle ou votre centre d'entretien autorisé.

Pourquoi le lave-vaisselle continue-t-il à se mettre en pause pendant le cycle de lavage?
Le capteur tapoter pour mettre sur pause reconnaît de petits coups et cognements comme des contacts et doit être réétalonné. Appelez le service à la clientèle ou un centre d'entretien autorisé.

Pourquoi le tiroir ne s'ouvre-t-il pas?

Le lavage est toujours en cours, mais il est dans une phase silencieuse. Tapotez deux fois sur la porte pour mettre le cycle en pause, et ouvrez le tiroir.

LE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE est activé. Tapotez deux fois sur le tiroir et ouvrez-le dans les 30 secondes.

Pourquoi le lave-vaisselle s'est-il arrêté?

Pas d'alimentation. Vérifiez l'alimentation électrique ou s'il y a une panne dans votre maison ou votre quartier. Le programme de lavage reprendra lorsque l'alimentation reviendra.

Pourquoi le lave-vaisselle ne démarre-t-il pas?

- Le tiroir n'est pas fermé correctement. Assurez-vous que le tiroir est bien fermé.
- Le cycle n'a pas démarré. Vérifiez le programme de lavage. Consultez le guide de la première utilisation.
- Trop de temps s'est écoulé entre le moment où vous avez appuyé sur **DÉMARRER** ▷ et la fermeture du tiroir. Ouvrez le tiroir et appuyez sur **DÉMARRER** ▷puis fermez le tiroir pendant que l'indicateur est toujours en train de clignoter.
- Le tableau de commande est verrouillé. Appuyez sur le sélecteur de modification et maintenez-le enfoncé ✳ jusqu'à ce que l'indicateur de **VERROUILLAGE** 🔒 s'éteigne.
- L'alimentation électrique n'est pas connectée.Branchez le câble d'alimentation électrique.
- Le lave-vaisselle DishDrawer™ est en mode Démonstration. Appelez le service à la clientèle ou un centre d'entretien autorisé.

Pourquoi l'intérieur du tiroir présente-t-il des taches?

- Certains aliments peuvent tacher l'intérieur du tiroir. Retirez les résidus alimentaires des plats avant de remplir le lave-vaisselle.
- Exécutez un cycle de nettoyage en profondeur. Consultez 'Care and cleaning'.

Bruits, mousse et excédent d'eau

Pourquoi y a-t-il des fuites d'eau?

- Le tuyau de vidange est débranché du conduit d'évacuation. Rebranchez le tuyau de vidange.
- Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas raccordé correctement. Veillez à ce que le tuyau d'arrivée soit solidement raccordé.
- Autres fuites. Coupez l'alimentation en eau et en électricité du lave-vaisselle DishDrawer™. Appelez le service à la clientèle ou un centre d'entretien autorisé.

Pourquoi y a-t-il autant de mousse?

- Utilisation incorrecte du détergent. Voir 'Detergent recommendations'.
- Une grande quantité d'œuf est restée sur les assiettes. Rincez l'œuf excédentaire avant de remplir le lave-vaisselle.
- Le réglage du liquide de rinçageest trop élevé. Réduisez le réglage du liquide de rinçage.
- Liquide de rinçage déversé dans la cuve ou le compartiment à détergent. Le liquide de rinçage renversé doit être nettoyé immédiatement.

Pourquoi le ventilateur fait-il du bruit après la fin du cycle de lavage?
Cela est normal. Le ventilateur continuera de fonctionner pour aider au séchage et s'arrêtera après un certain temps ou lorsque le tiroir est ouvert.

Pourquoi le ventilateur se met-il en marche lorsque je ferme le tiroir, alors que je n'ai pas démarré un nouveau lavage?
Cela est normal. Dans certains cas, le ventilateur fonctionne pendant une période déterminée alors que le tiroir est fermé à la fin d'un programme.

Pourquoi le lave-vaisselle émet-il des sons pulsés?
Si le liquide de rinçage est distribué ou si la pompe de vidange fonctionne, cela produit des sons pulsés. Cela est normal.

Pourquoi y a-t-il de l'eau qui s'accumule sur le rebord intérieur du tiroir après un lavage ?

Il est normal que de la condensation se forme à cet endroit. Essuyez-le à sec.

Pourquoi y a-t-il de l'eau sous le filtre?
Cela est normal. Vous n'avez pas besoin de faire quoi que ce soit.

Pourquoi y a-t-il un excédent d'eau dans le tiroir?
- Le tuyau de vidange est plié. Redressez-le.
- Le filtre est bloqué. Voir 'Cleaning the filters'

Pourquoi mes plats en plastique sont-ils tachés?
- Des articles en plastique ont été utilisés avec des aliments très colorés, comme des betteraves.
- Les articles en plastique ont une surface poreuse qui absorbe les colorants alimentaires.
- Vaisselle laissée longtemps entre son utilisation et le lavage.
- Pour traiter, faites tremper les articles dans un mélange de 1 cuillère à soupe d'eau de Javel et de 1 tasse d'eau tiède pendant 30 minutes, rincez abondamment et lavez-les dans de l'eau tiède savonneuse.

Alertes et défauts

Pourquoi le voyant du bras gicleur clignote-t-il à l'écran?
Quelque chose empêche le bras gicleur de tourner. Consultez la section 'Unblocking the spray arm'.

Pourquoi le voyant du filtre clignote-t-il à l'écran?

Il faut vérifier le filtre. Consultez la section 'Cleaning the filters'.

Pourquoi les voyants de modification du lavage clignotent-ils?
Un défaut s'est produit. Consultez la section 'Fault codes'.

Pourquoi le lave-vaisselle émet-il des signaux sonores?

Le lave-vaisselle DishDrawer™ est en pause. Ouvrez le tiroir, appuyez **SUR DÉMARRER** ▷, et fermez le tiroir pour redémarrer le cycle. Appuyez et maintenez enfoncé **DÉMARRER** ▷ pour annuler.

1 Identifiez le défaut à l'aide des indicateurs actifs.
2 Corrigez le problème.
3 Appuyez sur **DÉMARRER** ▷ trois fois. Cela arrête le signal sonore, efface le défaut et reprend le cycle.

Modèles doubles

Des défauts peuvent survenir dans un ou les deux tiroirs et peuvent être différents dans chacun. Si un seul tiroir présente un défaut, vous pouvez continuer à utiliser l'autre tiroir.



Défaut d'alimentation en eau (A1)

Indicateurs : Rinçage, Désinfection, Silencieux, Séchage+

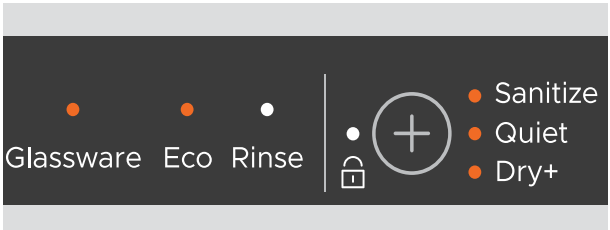
Assurez-vous que la pression d'eau respecte les spécifications et que l'alimentation en eau est ouverte.



Le tiroir ne peut pas se vider (A3)

Indicateurs : Éco,Rinçage, Désinfection, Silencieux, Séchage+

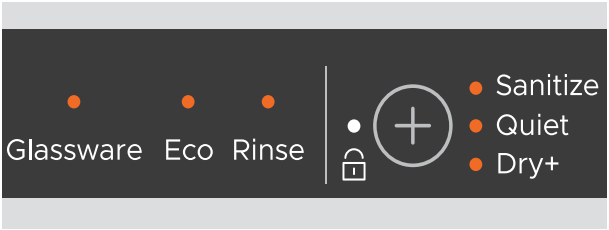
Vérifiez que le tuyau d'évacuation et les raccordements ne sont pas bouchés.



Bras gicleur lâche (A6)

Indicateurs : Objets en verre, Éco, Désinfection, Silencieux, séchage+

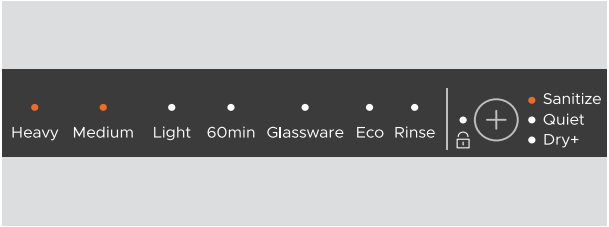
Vérifiez que le bras gicleur est bien fixé au rotor.



Excédent de mousse dans le tiroir (A7)

Indicateurs : Objets en verre, Éco, rincer, Désinfection, Silencieux, Séchage+

Laissez le programme se terminer. Avant de lancer un autre cycle, assurez-vous d'utiliser le bon détergent.



Désinfection non réussie (A09)

ACTIVÉ : Puissant, Moyen, Désinfection

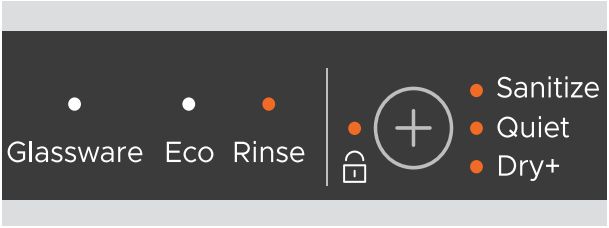
Vérifiez que l'alimentation en eau est ouverte.



Élément chauffant en surchauffe (A11)

Indicateurs : 60 min, Éco, Rinçage, Désinfection, Silencieux, Séchage+

Appuyez sur **DÉMARRER** ▷ pour arrêter le signal sonore. Videz le tiroir et nettoyez l'élément avec un chiffon doux et humide. Lancez un cycle **MOYEN** avec du détergent et sans vaisselle.



Défaut sur le tiroir (F)

Indicateurs : Rinçage, Désinfection, Silencieux, Séchage+

L'indicateur de verrouillage, le programme de lavage et un ou plusieurs modificateurs peuvent clignoter.

Appuyez sur **DÉMARRER** ▷ trois fois pour tenter de réinitialiser. Joignez l'assistance à la clientèle si le défaut persiste.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Tous droits réservés.

Les modèles présentés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et peuvent être modifiés à tout moment.

Les spécifications de produit présentées dans ce guide s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. En vertu de notre politique d'amélioration continue des produits, ces spécifications peuvent changer à tout moment.

Pour plus de détails sur la disponibilité des modèles et spécifications dans votre pays, veuillez consulter notre site Web ou communiquez avec votre distributeur local Fisher & Paykel.

434623A 11.26